

深圳特区签证申请表

SHENZHEN S.E.Z VISA APPLICATION FORM

申请人必须如实、完整、清楚地填写本表格，请逐项在空白处用中文或英文大写字母打印填写，或在□内打√选择。如有关项目不适用，请填“无”。The applicant should fill in this form truthfully, completely and clearly. Please type the answer in capital English letters in the space provided or tick (√) the relevant box to select. If some of the items do not apply, please type N/A or None.

1. 姓 Surname		名 Given name						
2. 中文姓名 Name in Chinese								
3. 出生日期 Date of birth		日 D	月 M	年 Y	4. 性别 Sex		<input type="checkbox"/> 男 M	<input type="checkbox"/> 女 F
5. 现有国籍 Current nationality(ies)		6. 护照号码 Passport number						
7. 曾有国籍 Former nationality(ies)		8. 护照有效期 Expiry date of passport		日 D	月 M	年 Y		
9. 出生地(市、省/州、国) Place of birth(city, province/state, country) _____ (城市 City) _____ (省/州 Province/state) _____ (国 Country)								
10. 联系电话/手机号码 Home phone/mobile phone number								
11. 来华目的地 Place to visit _____ (城市 City) _____ (详细地址 Address) 行程安排 Itinerary _____ 同行人员 Accompanying person ①姓名 Name _____ ②联系电话 Telephone/mobile phone number _____								
12. 职业 Current occupation: <input type="checkbox"/> 商业人员 Businessperson <input type="checkbox"/> 职员 Employee <input type="checkbox"/> 技术人员 Technician <input type="checkbox"/> 宗教人士 Religious personnel <input type="checkbox"/> 行政管理人员 Administrator <input type="checkbox"/> 新闻从业人员 Journalist <input type="checkbox"/> 乘务人员 Crew member <input type="checkbox"/> 自雇 Self-employed <input type="checkbox"/> 无业 Unemployed <input type="checkbox"/> 退休 Retired <input type="checkbox"/> 其他(请说明) Other(Please specify) _____								
13. 紧急联系人信息 Emergency contact ①姓名 Name ②与申请人的关系 Relationship with the applicant ③联系电话 Telephone/mobile phone number								
请仔细阅读本表背面的声明并签名 Please read the declaration at the back of the application form and sign.								

声明及签名

Declaration & Signature

1.我保证以上填写的内容真实、准确、完整，并保证在停留居留期间遵守中华人民共和国的法律。

I hereby declare that the information given above is true, correct and complete. I shall abide by the Chinese laws and regulations during my stay in the People's Republic of China.

2.我知悉深圳特区签证仅限在深圳特区停留5天，一次入出有效且需由签证签发口岸入境。

I know that Shenzhen S.E.Z visa is valid for single entry into Shenzhen city only, the maximum duration of stay is 5 days, and the entry is limited to the port at which the visa is granted.

3.我理解能否获得签证将由签证官员决定，且任何不实、误导或填写不完整均可能导致签证申请被拒绝或被拒绝进入中国。

I understand that whether to issue a visa will be determined by visa officer, and any false, misleading or incomplete statement may result in the refusal of a visa or denial of entry into China.

申请人签名

Applicant's signature: _____

日期

Date (dd-mm-yyyy): _____

*根据《中华人民共和国出境入境管理法》（第三章，第一节，第二十一条，第六项之规定），口岸签证机关有权拒绝签证申请并无需说明理由。

According to the Exit and Entry Administration Law of the People's Republic of China (Chapter III, Section 1, Article 21, No.6), the visa-issuing authorities are not required to give reasons for refusing the issuance of a visa.

*每一个签证申请都将视为个案处理，并依据法律给予充分的考虑。

Each case is examined individually and is accorded every consideration under the law.